



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:
 Parks Canada Agency
 220 4 Ave SE, Suite 720
 Calgary, AB T2G 4X3

AMENDMENT / MODIFICATION

002

Tender To: Parks Canada Agency
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency
220 4 Ave SE, Suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

Title-Sujet Rénovation du centre d'accueil du parc national du Mont-Riding	
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P420-18-0369/A	Date: 28 novembre 2018
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-18-00849455	Amendment No. - N° de la modif. 2
Solicitation Closes:	
at - á 02:00 PM	on - le 11 décembre 2018
Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Rebecca Chen rebecca.chen2@canada.ca	
Telephone No. - No de téléphone (857) 439-3529	Fax No. - No de FAX: 1-866-246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:	
See Herein – Voir ici	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name	
Address – Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Title - Titre	
Telephone No. - N° de telephone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

Modification 02

La présente modification vise à diffuser des questions et des réponses.

A) QUESTIONS ET RÉPONSES

Q31 Pouvons-nous soumissionner si nous sommes une coentreprise formée d'un cabinet d'architectes et d'un cabinet d'ingénieurs?

R31 Oui. Les coentreprises peuvent présenter une soumission, pourvu qu'au moins une des parties soit un cabinet d'architectes. Les coentreprises sont soit une coentreprise juridique dans laquelle une entité juridique distincte a été créée, soit une coentreprise contractuelle dans laquelle un accord sur la répartition des bénéfices et du travail a été conclu.

Prière de consulter le document *R1410T G19 (2013-04-25) Limite quant au nombre de propositions*.

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R/R1410T/23#limite-quant-au-nombre-de-propositions>

Q32 Section 2.5, Coût. Il est indiqué à la section 2.5.1, Budget de construction, que l'estimation des travaux de construction est essentiellement le coût du projet et que tous les coûts sont inclus dans le montant de 1,7 M\$. Pouvez-vous confirmer que la section 2.5.2, Coût estimatif des travaux de construction, est en fait la même que l'estimation des travaux de construction et que tous les coûts sont inclus dans le montant de 1,7 M\$?

R32 Le budget de 1,7 M\$ (TPS exclue) est un budget tout compris. Il comprend même les frais liés au contrat.

Q33 Pouvez-vous également confirmer si les imprévus liés à la construction sont inclus dans le montant de 1,7 M\$?

R33 Oui. Voir R32.

Q34 Y a-t-il une estimation réelle des travaux de construction qui pourrait être disponible aux fins d'examen et qui reflétera le coût réel des travaux de construction qui sera inférieur au coût du projet? Il n'est pas nécessaire d'indiquer les autres coûts comme les honoraires des consultants, la signalisation hiérarchique ou les imprévus, mais existe-t-il une estimation claire des coûts de construction ou du moins une estimation de la valeur de construction que vous pouvez fournir qui ne représente que la construction?

R34 Non.

Q35 Parcs Canada exigera-t-il que l'expert-conseil prépare le rapport ou la proposition d'intervention du BEEFP ou est-ce que Parcs Canada prendra le travail des experts-conseils et préparera la proposition d'intervention pour l'envoyer au BEEFP aux étapes clés du projet?

R35 Parcs Canada prendra le travail des consultants et préparera la proposition d'intervention à envoyer au BEEFP aux étapes clés du projet.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.